

Bản án số: 147/2020/HS-ST  
Ngày 16 tháng 12 năm 2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THANH KHÊ - TP. ĐÀ NẴNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Hữu Khánh

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Phạm Thuận
2. Bà Nguyễn Thị Hồng

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Cẩm Anh - Thư ký Tòa án nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Ngọc Quyên - Kiểm sát viên.

Trong ngày 16 ngày 12 tháng 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 144/2020/TLST-HS ngày 13/10/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 144/2020/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 11 năm 2020 và Quyết định hoãn phiên tòa số 144/2020/QĐST-HS ngày 18 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Ngọc V, tên gọi khác: không. Sinh ngày: 05/7/1982; tại tỉnh Quảng Bình; Nơi đăng ký HKTT: Thôn Phú Hậu, xã Thanh An, huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị; Nơi đăng ký tạm trú: Tổ 50 phường Hòa Khánh Nam, quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng; Nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Thanh L (chết) và bà Phạm Thị L (s); gia đình có 03 chị em, bị cáo là con thứ nhất; vợ: Võ Thị N (sinh năm 1982); có 02 con, sinh năm 2005 và sinh năm 2011; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị hiện đang tại ngoại (có mặt tại phiên tòa).

**- Bị hại:** Ông Nguyễn Chí S, sinh năm 1981; trú tại: số 252 đường Cù Chính Lan, quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng ( vắng mặt)

**- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Bà Võ Thị N, sinh năm 1982; trú tại: Tổ 50 phường Hòa Khánh Nam, quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng(có mặt )

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Ngọc V có chiếc xe ô tô nhãn hiệu Mitsubishi Attrage màu trắng biển kiểm soát 74A-090.75. Vì muốn có bánh xe ô tô dự phòng cho xe của mình mà không phải mất tiền mua nên khoảng 01 giờ ngày 30/3/2020, sau khi chở trả khách ở đường Nguyễn Đình Tự, quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng trên đường về đến trước Trung tâm văn hóa thể thao quận Thanh Khê tại số 21 đường Hồ Trưng, phường An Khê, quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng, Nguyễn Ngọc V phát hiện 01 xe ô tô nhãn hiệu Mitsubishi Attrage màu trắng biển kiểm soát 43A-236.73 của anh Nguyễn Chí Sơn đậu dưới lòng đường. Nguyễn Ngọc V đã dừng xe xuống và dùng một kích gằm để nâng phần đầu xe lên và dùng 04 viên gạch chèn vào gầm rồi sử dụng bộ dụng cụ tháo rời bánh xe bên phải phía trước. Sau đó, V lấy bánh xe này cùng bộ dụng cụ bỏ vào trong cốp xe của mình rồi điều khiển xe đem về nhà cất giấu.

Cùng ngày, anh S phát hiện bị mất trộm nên đến Công an phường An Khê để trình báo. Qua trích xuất camera, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Thanh Khê đã triệu tập V đến trụ sở làm việc. V khai nhận đã thực hiện hành vi trộm cắp.

Tại bản kết luận định giá tài sản ngày 13/5/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng xác định bánh xe (bao gồm mâm xe, đai ốc bánh xe, nắp máy ở bánh xe, van mâm xe, lốp xe) trước bên phụ của xe ô tô Mitsubishi Attrage màu trắng biển kiểm soát 42A-236.73 trị giá 11.840.000 đồng.

\* Vật chứng tạm giữ:

- 01 đĩa DVD bên trong có chứa hình ảnh camera ghi lại sự việc trộm cắp, hiện lưu giữ theo hồ sơ vụ án.

- 01 bộ bánh xe (gồm: 01 lốp xe bằng cao su màu đen nhãn hiệu ECOPIA, 01 mâm xe bằng kim loại màu bạc có logo hiệu Mitsubishi, 04 đai ốc bằng kim loại) do Vỹ giao nộp. Ngày 26/6/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Thanh Khê đã trả lại cho chủ sở hữu là anh Nguyễn Chí S.

- 01 ô tô nhãn hiệu Mitsubishi Attrage màu trắng biển kiểm soát 74A-090.75 và 01 giấy đăng ký xe ô tô biển kiểm soát 74A-090.75 mang tên Nguyễn Ngọc V.

- 01 kích gằm xe bằng kim loại màu đen; 01 thanh kim loại màu trắng có đầu mở lục giác và 01 thanh kim loại màu trắng trợ lực do Vỹ giao nộp.

Hiện vật chứng này đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng.

\* Về trách nhiệm dân sự:

- Anh Nguyễn Chí S đã nhận lại tài sản bị mất trộm và số tiền 3.500.000 đồng do V bồi thường khắc phục hậu quả. Anh S không có yêu cầu gì khác đồng thời có đơn xin bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho V.

Quá trình điều tra, Nguyễn Ngọc V đã khai nhận toàn bộ hành vi trộm cắp như đã nêu trên.

Nguyên nhân, điều kiện phạm tội: Nguyễn Ngọc V thực hiện hành vi trộm cắp tài sản để sử dụng cá nhân.

*\* Tại bản cáo trạng số 145/CT-VKS ngày 12/10/2020, Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc V về tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.*

- Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê thực hành quyền công tố nhà nước giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc V về tội "Trộm cắp tài sản" quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Căn cứ vào nhân thân, tính chất mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Ngọc V.

+ Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, s, i khoản 1 khoản 2 Điều 51 và Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Về tội danh: Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc V phạm tội "Trộm cắp tài sản"

Về hình phạt: Đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc V từ 09 (chín) đến 15 (mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

#### **Về xử lý vật chứng:**

+ Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên trả lại cho bị cáo 01 xe ô tô nhãn hiệu Mitsubishi Attrage màu trắng biển kiểm soát 74A-090.75 và giấy đăng ký xe ô tô biển kiểm soát 74A-090.75 mang tên Nguyễn Ngọc V.

+ Đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy 01 kích găm xe bằng kim loại màu đen; 01 thanh kim loại màu trắng có đầu mở lục giác và 01 thanh kim loại màu trắng trợ lực.

**Về trách nhiệm dân sự:** Bị cáo Nguyễn Ngọc V đã bồi thường khắc phục hậu quả cho anh Nguyễn Chí S số tiền 3.500.000 đồng, anh Sơn không yêu cầu gì thêm, nên về dân sự không đề cập đến.

- Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Ngọc V thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình; bị cáo nói lời sau cùng: bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét cho hoàn cảnh của bị cáo cũng như các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà bị cáo được hưởng để cho bị cáo hưởng án treo và xin Hội đồng xét xử trả lại xe ô tô nhãn hiệu Mitsubishi Attrage màu trắng biển kiểm soát 74A-090.75 và 01 giấy đăng ký xe ô tô biển kiểm soát 74A-090.75 mang tên Nguyễn Ngọc V, để bị cáo đi làm nuôi 02 con nhỏ và gia đình.

- Tại phiên tòa người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan bà Võ Thị N (vợ bị cáo V), xin Hội đồng xét xử xem xét trả lại xe ô tô biển kiểm soát 74A-090.75 cho gia đình bà, bản thân vợ chồng bà là bộ đội chuyên nghiệp nhưng vì kinh tế gia đình khó khăn muốn có điều kiện chăm sóc nuôi dưỡng các con nên cả hai vợ chồng phải xuất ngũ phục viên về địa phương. Sau khi xuất ngũ không có việc làm, vợ chồng bà vay mượn tiền của gia đình hai bên nội ngoại và Ngân hàng để mua trả góp xe này mục đích là chạy dịch vụ Grab để có thu nhập trang trải cuộc sống. Hiện gia đình có hoàn cảnh khó khăn, cả hai vợ chồng đều không có thu nhập ổn định và xin Hội đồng xét xử cho bị cáo V được hưởng án treo để có cơ hội sửa chữa lỗi lầm, cũng như để đi làm kiếm thu nhập lo cho gia đình.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau :

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Thanh Khê, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của các Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Quá trình điều tra, xét hỏi và tranh tụng tại phiên tòa hôm nay bị cáo Nguyễn Ngọc V đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như sau:

Do muốn có bánh xe ô tô dự phòng cho xe của mình mà không phải mất tiền mua nên khoảng 01 giờ ngày 30/3/2020, sau khi chở trả khách ở đường Nguyễn Đình Tú trên đường về đến trước Trung tâm văn hóa thể thao quận Thanh Khê tại số 21 đường Hồ Tương, phường An Khê, quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng, bị cáo phát hiện 01 xe ô tô nhãn hiệu Mitsubishi Attrage màu trắng biển kiểm soát 43A-236.73 của anh Nguyễn Chí S để dưới lòng đường, bị cáo đã dừng xe xuống và thực hiện hành vi tháo trộm 01 bánh xe bên phải phía trước xe ô tô của anh Nguyễn Chí S, tài sản trộm cắp trị giá 11.840.000 đồng.

Như vậy, lời khai nhận của bị cáo Nguyễn Ngọc V tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, lời khai của người bị hại, kết luận định giá tài sản và các tài liệu, chứng cứ khác mà Cơ quan điều tra đã thu thập có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Ngọc V đã phạm vào tội “*Trộm cắp tài sản*” được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê đã đưa ra các chứng cứ

buộc tội và truy tố bị cáo về tội danh nêu trên là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật.

[3] Xét tính chất vụ án, hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy:

Hành vi của bị cáo Nguyễn Ngọc V đã cố ý xâm phạm quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, làm mất trật tự trị an xã hội, gây hoang mang trong quần chúng nhân dân. Giá trị tài sản bị cáo chiếm đoạt của bị hại là 11.840.000 đồng, hành vi phạm tội của bị cáo được quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự có khung hình phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Vì vậy cần phải có một mức hình phạt tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo mới có đủ tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội cũng là bài học giáo dục răn đe đấu tranh phòng ngừa chung.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có.
- Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; bị cáo đã bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả cho người bị hại số tiền 3.500.000 đồng và người bị hại không yêu cầu gì thêm; bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, ngoài ra bị cáo còn được người bị hại làm đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt nên đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s, i khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử sẽ áp dụng cho bị cáo khi lượng hình.

[5] Xét thấy: Bị cáo Nguyễn Ngọc V phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng và có nhiều tình tiết giảm nhẹ được quy định tại Điều 51 của Bộ luật hình sự. Do đó, xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi cư trú để giám sát, giáo dục cũng có thể trở thành người tốt. Vì vậy, căn cứ Điều 65 Bộ luật hình sự, Điều 2 Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao cho bị cáo được hưởng án treo là phù hợp.

[6] Về dân sự: Ông Nguyễn Chí S đã nhận số tiền 3.500.000 đồng tiền bồi thường, khắc phục hậu quả của bị cáo và không yêu cầu đền bù gì thêm, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Đối với 01 bộ bánh xe (gồm: 01 lốp xe bằng cao su màu đen nhãn hiệu ECOPIA, 01 mâm xe bằng kim loại màu bạc có logo hiệu Mitsubishi, 04 đai ốc bằng kim loại) do V giao nộp. Ngày 26/6/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an

quận Thanh Khê đã trả lại cho chủ sở hữu là anh Nguyễn Chí S nên Hội đồng xét xử không đề cập đến.

- Đối với 01 kích gầm xe bằng kim loại màu đen; 01 thanh kim loại màu trắng có đầu mở lục giác và 01 thanh kim loại màu trắng trợ lực là dụng cụ mà bị cáo Nguyễn Ngọc V dùng để tháo bánh xe của anh Sơn không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 xe ô tô nhãn hiệu Mitsubishi Attrage màu trắng biển kiểm soát 74A-090.75 và 01 giấy đăng ký xe ô tô biển kiểm soát 74A-090.75 mang tên Nguyễn Ngọc V. Hội đồng xét xử xét thấy: Mặc dù bị cáo Nguyễn Ngọc V dùng xe ô tô này để đi thực hiện hành vi trộm cắp 01 bánh xe ô tô của ông Nguyễn Chí S. Tuy nhiên, sau khi bị phát hiện bị cáo đã bồi thường thiệt hại và khắc phục hậu quả cho người bị hại, tài sản mà bị cáo chiếm đoạt đã trả lại cho người bị hại; ngoài ra xe ô tô nhãn hiệu Mitsubishi Attrage màu trắng biển kiểm soát 74A-090.75 là tài sản chung của vợ chồng bị cáo, để có tiền mua xe thì vợ chồng bị cáo phải vay mượn hai bên gia đình và Ngân hàng để mua trả góp, chiếc xe này là phương tiện duy nhất của gia đình mà bị cáo sử dụng để chạy dịch vụ Grab để có thu nhập trang trải cuộc sống, nếu bị tịch thu có thể ảnh hưởng đến cuộc sống gia đình của bị cáo, gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, bản thân bị cáo không có nghề nghiệp còn vợ không có thu nhập ổn định, hành vi của bị cáo chỉ là bóc lột. Do đó, cần trả lại tài sản này cho bị cáo là phù hợp.

[8] Về án phí HSST: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Vì các lẽ trên;

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm b, s, i khoản 1 khoản 2 Điều 51 và Điều 65 của Bộ luật Hình sự; Điều 2 Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP, ngày 15.5.2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Ngọc V phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc V **12** (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 (hai mươi bốn) tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Ngọc V cho Ủy ban nhân dân phường Hòa Khánh Nam, quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp cùng chính quyền địa phương giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo theo quy định tại khoản 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự.

**2. Về xử lý vật chứng:** Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy 01 kích găm xe bằng kim loại màu đen; 01 thanh kim loại màu trắng có đầu mở lục giác và 01 thanh kim loại màu trắng trơn.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Ngọc V 01 ô tô nhãn hiệu Mitsubishi Attrage màu trắng biển kiểm soát 74A-090.75 và 01 giấy đăng ký xe ô tô biển kiểm soát 74A-090.75 mang tên Nguyễn Ngọc V.

Toàn bộ vật chứng hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng, theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 23 tháng 10 năm 2020.

**3. Về án phí HSST:** Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

+ Án phí hình sự sơ thẩm: 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) bị cáo Nguyễn Ngọc V phải chịu.

**5. Án xử sơ thẩm công khai,** bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng bị hại vắng mặt tại phiên tòa, có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được trích sao bản án, hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nơi nhận:**

- Bị cáo, những người TGGT;
- TAND thành phố Đà Nẵng;
- Sở tư pháp Tp Đà Nẵng;
- VKS nhân dân Tp Đà Nẵng;
- VKS nhân dân quận Thanh Khê;
- Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an quận Thanh Khê;
- Cơ quan Thi hành án hình sự CA quận Thanh Khê;
- Trại tạm giam Công an Tp Đà Nẵng;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê;
- Lưu hồ sơ, VT.

Đã ký

**Nguyễn Hữu Khánh**













